Адыгейская областная [illegible] библиотека

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Адыгейская правда

Орган Адыгейского обкома и Майкопского горкома ВКП(б)
и областного Совета депутатов трудящихся

№ 213 (3731) | Вторник, 31 октября 1944 г. | Год издания 22 Цена 20 коп.

ПЕРЕМИРИЕ С БОЛГАРИЕЙ

Сегодня мы публикуем текст Соглашения о перемирии, заключенного между правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, с одной стороны, и правительством Болгарии, с другой стороны. Соглашение подписано по уполномочию правительств союзных держав представителем Советского Главнокомандования маршалом Ф. И. Толбухиным и представителем Верховного Командующего союзников в средиземноморском районе генерал-лейтенантом Д. Гаммеллем.

Болгария — после Румынии и Финляндии—уже третья страна, с которой союзные державы подписывают перемирие. Этот факт является новой иллюстрацией к блестящим победам, одержанным союзными державами. Разрыв Болгарии с Германией и объявление ею войны немцам нанесли серьезный удар по гитлеровской Германии. Подписание перемирия между союзными державами и Болгарией еще раз подчеркивает всю глубину военного и политического поражения, понесенного Германией.

Гитлеровская Германия придавала первостепенное значение участию Болгарии в войне против Объединенных наций. С этим она связывала свои стратегические планы на Балканах и в районе Черного моря. Чем большие трудности испытывала Германия в результате поражений ее армий на советско-германском фронте, чем реальнее становилась перспектива появления Красной Армии на Балканах, тем упорнее укрепляли гитлеровцы болгарский плацдарм, тем туже затягивалась петля вассальной зависимости Болгарии.

Кровные интересы болгарского народа, его исторические традиции требовали, чтобы в нынешней войне, развязанной немецко-фашистскими разбойниками, Болгария твердо и непримиримо сражалась в союзе с СССР, в союзе со всеми свободолюбивыми народами против фашистских варваров. Однако преступная клика немецко-фашистских агентов, находившаяся у власти в Болгарии, превратила страну в орудие германского империализма. Гитлеровские временщики объявили войну Англии и США. Они не решились открыто объявить войну Советскому Союзу, потому что знали чувства болгарского народа к России, освободительнице Болгарии от чужеземного владычества. Но на деле они вели войну против СССР. Связав судьбу Болгарии с судьбой гитлеровской Германии, болгарские наймиты Гитлера обрекли страну на национальную катастрофу.

Победы Красной Армии открыли перед болгарским народом путь к спасению, к национальному возрождению Болгарии, к восстановлению ее независимости. Этот путь требовал решительного и полного разрыва с немецко-фашистскими разбойниками, свержения и наказания болгарских квислингов, перехода Болгарии на сторону Объединенных наций.

В своем первомайском приказе 1944 года товарищ Сталин писал:

«У Румынии, Венгрии, Финляндии и Болгарии есть только одна возможность избегнуть катастрофы: разрыв с немцами и выход из войны. Однако трудно рассчитывать на то, что нынешние правительства этих стран способны порвать с немцами. Надо полагать, что народам этих стран придется самим взять в свои руки дело своего освобождения от немецкого ига».

Последующие события блестяще подтвердили эти слова товарища Сталина.

В болгарском народе назревала воля именно к такому решению вопроса о судьбе его страны. Но продавшиеся Берлину правители Болгарии прибегали к самым гнусным и циничным приемам «маневрирования» и шантажа, чтобы продолжать войну на стороне гитлеровской Германии. Советский Союз сорвал маску с преступников, положил конец их подлой игре.

5 сентября 1944 г. правительство Советского Союза объявило в своей ноте болгарскому правительству, «что оно не считает дальше возможным сохранять отношения с Болгарией, рвет всякие отношения с Болгарией и заявляет, что не только Болгария находится в состоянии войны с СССР, поскольку на деле она и ранее находилась в состоянии войны с СССР, но и Советский Союз отныне будет находиться в состоянии войны с Болгарией».

Красная Армия перешла румыно-болгарскую границу и повела борьбу с немецкими захватчиками на болгарской территории, начала свой поход за полное освобождение Болгарии.

Решительные действия Советского Союза всколыхнули широкие слои болгарских патриотов, организованных в мощное антигитлеровское движение «Отечественного фронта». Пришедшее к власти правительство Отечественного фронта порвало отношения с Германией и ее сателлитами, объявило ей войну и приступило к очистке страны от немецких агентов, от фашистских и профашистских организаций. Оно обратилось к союзным державам с просьбой о перемирии и приняло предварительное условие, выдвинутое ими, дав обязательство эвакуировать все болгарские войска и всех болгарских чиновников с греческой и югославской территорий.

Новое болгарское правительство решительно порвало с прошлым. Оно начало военные действия против немцев не только на территории Болгарии. Оно предложило командованию югославской народно-освободительной армии в лице маршала Тито использовать болгарские войска в Югославии в борьбе против немецких оккупантов.

Вместе с тем нынешнее правительство Болгарии отдает себе отчет в той огромной ответственности, которая лежит на стране и народе за совершенные прежними правителями Болгарии чудовищные преступления. Как заявил на первом заседании конференции по перемирию глава болгарской делегации, министр иностранных дел П. Стайнов, «на совести всего народа лежит тяжелое преступление, совершенное болгарским правительством».

Соглашение о перемирии определяет обязательства Болгарии, связанные с ее ответственностью за участие в войне против Объединенных наций на стороне гитлеровской Германии. В то же время Соглашение содержит и ряд таких обязательств, которые возлагаются на Болгарию в связи с ее участием в войне против гитлеровской Германии.

В соответствии с предварительным условием Болгария должна была эвакуировать с территории Греции и Югославии все свои вооруженные силы и всех своих чиновников.

Правительство Болгарии обязывается «содержать и предоставлять такие сухопутные, морские и воздушные силы, которые могут быть определены для службы под общим руководством Союзного (Советского) Главнокомандования». На территории Югославии ныне сражаются против немецких разбойников и болгарские дивизии плечом к плечу с советскими армиями и войсками народно-освободительной армии Югославии.

Демобилизация болгарской армии и перевод ее на мирное положение должны быть проведены под наблюдением Союзной Контрольной Комиссии «по прекращении военных действий против Германии».

По условиям Соглашения, Болгария должна обеспечить советским и другим союзным войскам свободное передвижение по болгарской территории, оказывая им всемерное содействие.

Соглашение о перемирии не формулирует определенной суммы репараций за потери и ущерб, причиненные Болгарией Объединенным нациям, в том числе Греции и Югославии. Эта сумма будет установлена в дальнейшем. Само собой разумеется, что она должна быть возмещена в определенные сроки Советскому Союзу, а также и другим Объединенным нациям. Болгария обязуется также возвратить всю собственность Объединенных наций и их граждан.

Ряд пунктов Соглашения направлен к осуществлению полной ликвидации остатков фашистского режима в Болгарии. Сюда относится освобождение всех лиц, заключенных в тюрьмы фашистскими правителями в связи с деятельностью этих лиц в пользу Объединенных наций, или в виду их расового происхождения, или религиозных убеждений, ликвидация всех прогитлеровских или других фашистских организаций.

Заключение перемирия с Болгарией является результатом согласованной политики трех великих союзных держав — СССР, Великобритании и США. На весь период перемирия с Болгарией учреждается Союзная Контрольная Комиссия, которая «будет регулировать и следить за выполнением условий перемирия под председательством представителя Союзного (Советского) Главнокомандования, с участием представителей Соединенного Королевства и Соединенных Штатов».

Все свободолюбивые народы мира с удовлетворением встретят заключение перемирия с Болгарией. Этот акт будет способствовать дальнейшему ускорению полного разгрома гитлеровской Германии, а также улучшению и восстановлению политической обстановки на Балканах. Перемирие с Болгарией сослужит важную и полезную службу общему делу мира.

Советский народ с тем большим удовлетворением приветствует перемирие с Болгарией, что болгарский народ покончил с преступной братоубийственной политикой, которую проводили пронемецкие правители Болгарии на протяжении трех десятилетий по отношению к другим славянским народам, в том числе и к своему освободителю — русскому народу.

Свободная, независимая, демократическая Болгария имеет ныне полную возможность установить свои отношения с великим Советским Союзом на основе прочной, нерушимой дружбы, что отвечает не только историческим традициям и интересам народов обеих этих стран, но и интересам всех свободолюбивых народов.

(Передовая «Правды» за 30.X.44).

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, с одной стороны, и Правительством Болгарии, с другой стороны, о перемирии

Правительство Болгарии принимает условия перемирия, предложенные Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, действующих от имени всех Объединенных Наций, находящихся в войне с Болгарией.

На основании вышеизложенного представитель Советского Главнокомандования Маршал Советского Союза Ф. И. Толбухин и представитель Верховного Командующего Союзников в Средиземноморском районе генерал-лейтенант Джеймс Гаммелль, надлежащим образом на то уполномоченные Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, действующих от имени всех Объединенных Наций, находящихся в войне с Болгарией, с одной стороны, и представители Правительства Болгарии Министр Иностранных Дел г-н П. Стайнов, Министр без портфеля г-н Д. Терпешев, Министр без портфеля г-н Н. Петков и Министр Финансов г-н П. Стоянов, с другой, снабженные надлежащими полномочиями, подписали нижеследующие условия:

1. А) Болгария, прекратив военные действия против СССР 9 сентября 1944 года и порвав отношения с Германией 6 сентября 1944 года и Венгрией 26 сентября 1944 года, прекратила военные действия против всех других Объединенных Наций.

В) Правительство Болгарии обязывается разоружить германские вооруженные силы, находящиеся в Болгарии, и передать их в качестве военнопленных.

Правительство Болгарии также обязывается интернировать граждан Германии и ее сателлитов.

С) Правительство Болгарии обязывается содержать и предоставлять такие сухопутные, морские и воздушные силы, которые могут быть определены для службы под общим руководством Союзного (Советского) Главнокомандования. Эти силы не должны использоваться на территории Союзников, кроме как с предварительного согласия заинтересованного Союзного Правительства.

Д) По прекращении военных действий против Германии, болгарские вооруженные силы должны быть демобилизованы и переведены под наблюдением Союзной Контрольной Комиссии на мирное положение.

2. Болгарские вооруженные силы и чиновники в соответствии с предварительным условием, принятым Правительством Болгарии 11 октября 1944 года, должны быть эвакуированы с территории Греции и Югославии в установленный этим условием срок; болгарские власти должны немедленно принять меры к эвакуации с греческой и югославской территории болгар, которые являются гражданами Болгарии на 1 января 1941 года, и аннулировать все законодательные и административные положения, относящиеся к аннексии или включению в Болгарию греческой и югославской территорий.

3. Правительство Болгарии обеспечит советским и другим союзным войскам возможность свободного передвижения по болгарской территории в любом направлении, если этого потребует, по мнению Союзного (Советского) Главнокомандования, военная обстановка, причем Правительство Болгарии окажет этому передвижению всемерное содействие своими средствами сообщения и за свой счет по суше, по воде и по воздуху.

4. Правительство Болгарии немедленно освободит всех союзных военнопленных и интернированных. Впредь до получения дальнейших инструкций Правительство Болгарии обеспечит за свой счет всех союзных военнопленных и интернированных, перемещенных лиц и беженцев, в том числе и граждан Греции и Югославии, достаточным питанием, одеждой, медицинским обслуживанием и предметами санитарии и гигиены, также транспортными средствами для возвращения любого из этих лиц в свое государство.

5. Правительство Болгарии немедленно освободит, независимо от гражданства и национальной принадлежности, всех лиц, содержащихся в заключении в связи с их деятельностью в пользу Объединенных Наций, или за их сочувствие делу Объединенных Наций, или ввиду их расового происхождения или религиозных убеждений, а также отменит всякое дискриминационное законодательство и вытекающие из него ограничения.

6. Болгария будет сотрудничать в деле задержания лиц, обвиняемых в военных преступлениях, и суда над ними.

7. Правительство Болгарии обязывается немедленно распустить находящиеся на болгарской территории все прогитлеровские или другие фашистские политические, военные, военизированные, а также другие организации, ведущие враждебную Объединенным Нациям пропаганду, и впредь не допускать существования такого рода организаций.

8. Издание, ввоз и распространение в Болгарии периодической и непериодической литературы, постановка театральных зрелищ и кинофильмов, работа радиостанций, почты, телеграфа и телефона происходят по соглашению с Союзным (Советским) Главнокомандованием.

9. Правительство Болгарии возвращает всю собственность Объединенных Наций и их граждан, в том числе греческую и югославскую собственность, и вносит такие репарации за потери и ущерб, причиненные войной Объединенным Нациям, в том числе Греции и Югославии, которые могут быть установлены в дальнейшем.

10. Правительство Болгарии восстановит все права и интересы Объединенных Наций и их граждан в Болгарии.

11. Правительство Болгарии обязывается в сроки, указанные Союзной Контрольной Комиссией, возвратить Советскому Союзу, а также Греции и Югославии и другим Объединенным Нациям в полной сохранности вывезенные Германией и Болгарией с их территории во время войны все ценности и материалы, принадлежащие государственным, общественным организациям, предприятиям, учреждениям или отдельным гражданам, как-то оборудование фабрик и заводов, паровозы, железнодорожные вагоны, тракторы, автомашины, исторические памятники, музейные ценности и всякое другое имущество.

12. Правительство Болгарии обязывается передать в качестве трофеев в распоряжение Союзного (Советского) Главнокомандования все находящееся на территории Болгарии военное имущество Германии и ее сателлитов, включая находящиеся в водах Болгарии суда флота Германии и ее сателлитов.

13. Правительство Болгарии обязывается не допускать вывоза или экспроприации всякого рода имущества (включая ценности и валюту), принадлежащего Германии и Венгрии или их гражданам и лицам, проживающим на их территориях или на территориях, ими занятых, без разрешения Союзной Контрольной Комиссии. Правительство Болгарии будет хранить это имущество в порядке, устанавливаемом Союзной Контрольной Комиссией.

14. Правительство Болгарии обязывается передать Союзному (Советскому) Главнокомандованию все суда, принадлежащие Объединенным Нациям и находящиеся в портах Болгарии, независимо от того, в чьем распоряжении эти суда находятся, для использования Союзным (Советским) Главнокомандованием на время войны против Германии и Венгрии в общих интересах Союзников с последующим возвращением этих судов их собственникам.

Правительство Болгарии несет полную материальную ответственность за всякое повреждение или уничтожение перечисленного выше имущества вплоть до момента передачи его Союзному (Советскому) Главнокомандованию.

15. Правительство Болгарии должно регулярно выплачивать денежные суммы в болгарской валюте и предоставлять товары (горючее, продукты питания и т. п.), средства и услуги, которые могут потребоваться Союзному (Советскому) Главнокомандованию для выполнения его функций.

16. Болгарские торговые суда, находящиеся как в болгарских, так и в иностранных водах, будут находиться под оперативным контролем Союзного (Советского) Главнокомандования для использования в общих интересах Союзников.

17. Правительство Болгарии обеспечит, в случае необходимости, использование на территории Болгарии промышленных и транспортных предприятий, а также средств связи, силовых станций, предприятий и устройств общественного пользования, складов топлива и других материалов в соответствии с инструкциями, изданными во время перемирия Союзным (Советским) Главнокомандованием.

18. На весь период перемирия будет учреждена Союзная Контрольная Комиссия в Болгарии, которая будет регулировать и следить за выполнением условий перемирия под председательством представителя Союзного (Советского) Главнокомандования с участием представителей Соединенного Королевства и Соединенных Штатов.

В течение периода между вступлением в силу перемирия и окончанием военных действий против Германии Союзная Контрольная Комиссия будет находиться под общим руководством Союзного (Советского) Главнокомандования.

19. Настоящие условия вступают в силу с момента их подписания.

Составлено в Москве в четырех экземплярах, каждый на русском, английском и болгарском языках, причем тексты на русском и английском языках являются аутентичными.

«28» октября 1944 года.

По уполномочию Правительств
Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки:

Представитель
Советского Главнокомандования
ТОЛБУХИН
Представитель
Верховного Командующего
Союзников
в Средиземноморском районе
Д. ГАММЕЛЛЬ
(М. П.) (М. П.)

По уполномочию
Правительства Болгарии
П. СТАЙНОВ
Д. ТЕРПЕШЕВ
Н. ПЕТКОВ
П. СТОЯНОВ
(М. П.)

Протокол к соглашению о перемирии с Болгарией

При подписании Соглашения о перемирии с Болгарским Правительством Союзные Правительства, подписавшие Соглашение, договорились о следующем:

1. В связи со статьей 9-й подразумевается, что Болгарское Правительство немедленно предоставит некоторые продукты питания для оказания помощи населению греческой и югославской территорий, которые пострадали в результате болгарской агрессии. Количество каждого продукта, которое должно быть доставлено, будет определено соглашением между тремя Правительствами и будет рассматриваться, как часть возмещения Болгарией за потери и ущерб, понесенные Грецией и Югославией.

2. Термин «военное имущество», употребляемый в статье 12-й, будет рассматриваться, как включающий все имущество или снаряжение, принадлежащее, используемое или предназначенное к использованию военными или полувоенными соединениями противника или их членами.

3. Использование Союзным (Советским) Главнокомандованием союзных судов, возвращенных Правительством Болгарии в соответствии со статьей 14-й Соглашения о перемирии, и дата их возврата владельцам будут предметом обсуждения и урегулирования между Правительством Советского Союза и заинтересованными Союзными Правительствами.

4. При применении статьи 15-й понимается, что Союзное (Советское) Главнокомандование предусмотрит предоставление болгарской валюты, снабжения, услуг и т. д. также для нужд представителей Правительств Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, находящихся в Болгарии.

Составлено в Москве в трех экземплярах, каждый на русском, и английском языках, причем все русские и английские тексты являются аутентичными.

28 октября 1944 года.

По уполномочию
Правительства
Союза Советских Социалистических
Республик
А. ВЫШИНСКИЙ

По уполномочию
Правительства
Соединенного Королевства
Арчибальд Кларк КЕРР.

По уполномочию
Правительства
Соединенных Штатов
Америки
Джордж Э. КЕННОН.

От Советского Информбюро

Из оперативной сводки за 29 октября

На территории ЧЕХОСЛОВАКИИ южнее города УЖГОРОД наши войска, в результате упорных боев, овладели городом и крупным железнодорожным узлом ЧОП.

В Венгрии, западнее города САТУ-МАРЕ, наши войска вели наступательные бои, в ходе которых овладели населенными пунктами НЬИР-ПАРАСНЬЯ, ПАПОШ, ОР, ЯРМИ, КАНТОРЬЯНОШИ, ДЕРЖ, ДЬЮЛАЙ, МАРИА-ПОЧ, ПОЧПЕТРИ, КОЛЛО-ШЕМЬЕН и железнодорожной станцией МАРИА-ПОЧ.

На других участках фронта—поиски разведчиков, и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 28 октября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 88 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 15 самолетов противника.

* * *

На территории Чехословакии южнее города Ужгород наши войска продолжали наступление. Особенно ожесточенные бои произошли за железнодорожный узел и город Чоп. Этот важный опорный пункт обороны противника расположен между реками Тисса и Латорица, что затрудняло обходные операции наступающих советских частей. В полосе шоссейной и железной дорог, идущих к Ужгороду, а также на окраинах города гитлеровцы создали широко разветвленные оборонительные сооружения. Противник усилил свои потрепанные соединения свежими силами, бросив на этот участок 8 легкопехотную дивизию, танковые и другие специальные части. Город Чоп является важным железнодорожным узлом Чехословакии. Отсюда расходятся магистрали в Северную Трансильванию, Советский Союз, в Венгрию и центральные районы Чехословакии. Пленные показывают, что немецкие и венгерские войска получили приказ во что бы то ни стало удержать город Чоп в своих руках.

Наши войска стремительным ударом вклинились в оборону противника и завязали бои на улицах города. Немцы и венгры засели в каменных домах и сильным огнем с чердаков и из подвалов пытались сдержать натиск наших частей. Советские бойцы, действуя небольшими штурмовыми группами, врывались в здания, гранатами и штыками уничтожали вражеские пулеметные точки и снайперов. Бой длился в течение всего дня. Наши войска расчленили гарнизон противника на несколько групп, окружили и в результате ожесточенных схваток ликвидировали его. К вечеру город и железнодорожный узел Чоп был полностью освобожден от немецких захватчиков. На улицах города остались сотни вражеских трупов. Захвачено 35 орудий, 53 миномета, 87 пулеметов, склады с боеприпасами и различным военным имуществом.

Население освобожденных Красной Армией городов и населенных пунктов Чехословакии оказывает нашим бойцам и офицерам восторженную встречу. Жители Мукачева у входа в город построили арку и украсили ее национальными флагами Чехословацкой Республики и Советского Союза. Горожане радостно приветствовали советских бойцов, обнимали их, как самых дорогих и долгожданных людей. Жители рассказывают о страшных днях, пережитых ими во время венгерско-немецкой оккупации.

Оперативная сводка за 30 октября

В течение 30 октября на территории Чехословакии севернее города УЖГОРОД наши войска вели наступательные бои, в ходе которых овладели населенными пунктами ЧАБАЛОВЦЕ, ОЛЬШИНОВ, ВИЛАГ, ПАРИГУЗОВЦЕ, ГРИВИШТЕ, ХОНЬКОВЦЕ, ТИБАВА. По уточненным данным, за время с 27 по 29 октября войска 4-го УКРАИНСКОГО фронта, действующие на территории Чехословакии, взяли в плен 10.160 солдат и офицеров противника. Таким образом, количество немецких и венгерских солдат и офицеров, взятых в плен войсками 4-го УКРАИНСКОГО фронта за время боев с 20 по 29 октября, увеличилось до 21.390 человек.

В Венгрии, северо-западнее города САТУ-МАРЕ, наши войска с боями заняли узловую железнодорожную станцию ВАШАРОШНАМЕНЬ и крупные населенные пункты ДЬЮРЕ, ВАРШАК, ИЛК, НЬИР-МАДА, РОХОД, ФЕЙЕРТО.

На других участках фронта—поиски разведчиков и бои местного значения.

За 29 октября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 72 немецких танка. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 37 самолетов противника.

(Окончание оперативной сводки на 2 стр).

От Советского Информбюро

(Окончание оперативной сводки за 30 октября).

Севернее города Ужгород наши войска вели наступательные бои. В этом районе расположены горные хребты Магура и Бескид. На склонах высот немцы и венгры построили укрепления. Все подступы к этому оборонительному рубежу заминированы, а дороги взорваны или завалены. В результате упорных боев наши войска в нескольких местах прорвали оборону противника и перевалили через хребты Магура и Бескид. Выйдя в горные долины, советские части заняли ряд вражеских опорных пунктов, в том числе крупный населенный пункт Вилаг. В ходе боев уничтожено до батальона гитлеровцев.

⁂

В Венгрии, северо-западнее города Сату-Маре, наши войска продолжали наступление. Упорные бои происходили сегодня на подступах к узловой железнодорожной станции Вашарошнамень. Противник, стремясь удержать станцию в своих руках, неоднократно переходил в контратаки. Советские части совершили успешный обходной маневр и прижали гитлеровцев к реке Тисса. В короткой, но ожесточенной схватке враг был разгромлен. Много немцев и венгров утонуло в реке. Наши войска взяли в плен на различных участках до 500 немецких и венгерских солдат и офицеров.

⁂

В Восточной Пруссии южнее города Гольдап немецкая пехота и танки атаковали наши позиции. Советские бойцы подпустили немцев на близкое расстояние и открыли по ним сильный артиллерийский и ружейно-пулеметный огонь. Противник понес большие потери и поспешно отошел. Вскоре немцы снова предприняли атаку, но также были отброшены. На поле боя осталось несколько сот вражеских трупов. Сожжено и подбито 14 немецких танков и самоходных орудий и 6 бронетранспортеров.

⁂

Северо-западнее Праги (предместье Варшавы) происходили бои местного значения. Подразделения Н-ской части атаковали противника и овладели выгодными позициями. Уничтожено до 300 немецких солдат и офицеров. Захвачены 6 орудий, 32 пулемета и 2 склада боеприпасов. Подразделения 1-й Польской армии, действующие в этом районе, истребили свыше роты гитлеровцев.

⁂

Недавно сообщалось, что в Германии объявлен поголовный призыв всех мужчин в возрасте от 16 до 60 лет. Гитлеровцы пытаются наскрести резервы для того, чтобы бросить их на фронт. Однако всем известно, что уже значительно раньше немецкие военные власти мобилизовали в армию всех, кого только можно было взять. За последние дни наши бойцы взяли в плен значительное число немецких солдат—стариков и инвалидов. Пленному солдату 6 особой немецкой команды Францу Геббеху 60 лет. Пленный заявил: «Меня призвали в немецкую армию в мае 1944 года. Одновременно со мною был мобилизован 63-летний учитель Людвиг Кригер».

Пленный ефрейтор 1 роты 640 учебного полка 388 немецкой учебной дивизии Рихард Беккер рассказал: «Наш полк недавно получил новое пополнение. В числе прибывших много бывших чиновников. Все они работали в различных немецких учреждениях на оккупированной советской территории. Теперь эти учреждения за ненадобностью ликвидированы. Чиновники хотели эвакуироваться в Германию, но их мобилизовали в армию. Большинство из них—пожилые люди, в возрасте от 45 до 60 лет. Все они зачислены в пехоту рядовыми солдатами, хотя явно непригодны к военной службе».

Пленный унтер-офицер 21 немецкого морского запасного батальона Эрнст Пауль рассказал: «Мне 58 лет. В первую мировую войну я служил матросом. В сентябре 1944 года мне прислали повестку о мобилизации в армию. Вначале я подумал, что произошла ошибка, однако на призывном пункте я встретил многих знакомых стариков. Если молодые, хорошо обученные солдаты не могли устоять против русских, то что же можно ожидать от таких, как мы. Положение Германии безнадежно. Новая мобилизация, объявленная Гитлером, напоминает утопающего, который хватается за соломинку, чтобы спасти себя».

В Совнаркоме СССР

Ввиду того, что вторник 7 ноября и среда 8 ноября 1944 г. являются нерабочими днями, Совнарком СССР постановил, в соответствии с многочисленными пожеланиями трудящихся, считать воскресенье 5 ноября 1944 г. рабочим днем.

Сообщение ТАСС

В иностранной печати появились сообщения об участии представителей СССР в открывающейся 1 ноября в г. Чикаго Международной Конференции по вопросам Гражданской Авиации.

ТАСС уполномочен заявить, что эти сообщения не соответствуют действительности. В связи с тем, что, как это выяснилось в последние дни, на конференцию приглашены также Швейцария, Португалия и Испания, с которыми нет у Советского Союза дипломатических отношений и которые в течение многих лет ведут враждебную по отношению к Советскому Союзу профашистскую политику, Советский Союз не будет принимать участия в этой конференции.

ДЕЛО ЧЕСТИ КАЖДОГО КОЛХОЗА— БЫСТРЕЕ ВЫПОЛНИТЬ ХЛЕБОПОСТАВКИ!

В ХЛЕБНЫЙ ФОНД КРАСНОЙ АРМИИ

Колхоз «Свободный труд», Кошехабльского района, 11 октября выполнил план хлебопоставок. Сельхозартель продолжает сдавать хлеб сверх плана в фонд Главного Командования Красной Армии. Сейчас уже сдано около 2400 пудов зерна. Всего решено сдать сверх плана 6000 пудов.

⁂

К председателю Егерухаевского сельского совета тов. Ассакалову на днях пришли члены сельхозартели «Егерухай» 78-летний Меретуков Хачух и 67-летний Пиштиков Юсуф.

— Что хорошего скажете? — спросил председатель.

— Решили хлеб сдать в фонд Красной Армии.

— Хорошо. Красной Армии помогать надо.

— Вот и мы думаем, пусть наши скромные трудовые килограммы зерна пойдут на разгром врага.

Старики Меретуков Хачух и Пиштиков Юсуф сдали в хлебный фонд Главного Командования по 100 килограммов зерна каждый.

А. Березовский.

Срывщики хлебопоставок

В Красногвардейском районе немало колхозов, давно выполнивших план поставок зерна государству и возящих хлеб в счет натуроплаты за работу МТС. Колхозы им. Буденного, им. Микояна, «Искра», «Боец Адыгеи» рассчитались по всем видам поставок, натуроплаты и сдают зерно сверх плана в фонд Красной Армии.

Однако за последнюю пятидневку количество зерна, поступившего от колхозов района, снизилось более, чем на 400 центнеров. Район снизил темпы поставок из-за нескольких отстающих колхозов. К ним относится колхоз им. Ленина, где председателем тов. Чеужев. План зернопоставок этим колхозом выполнен лишь на 18,3 процента. Немногим больше, чем на половину, рассчитался колхоз и по подсолнечнику.

На току колхоза им. Ленина находится 200 центнеров маслянки, готовой к сдаче, да еще не обмолочено 34 га подсолнечника. Есть пригодная к вывозу и кукуруза. Лишь нерасторопность Чеужева привела к тому, что 450 с лишним центнеров зерна лежат на току.

— К 1 ноября вывезу,—заверяет Чеужев.—На эту работу выставлю до 8 подвод.

А раньше чем вы были заняты, тов. Чеужев?

До последнего времени, как заявляет Чеужев, не было сухой кукурузы. «На корню она, мол, еще вовсе зеленая». В соседних колхозах спелую, но еще влажную кукурузу давно сжали и высушили в суслонах. Райком партии и райисполком также еще в начале октября рекомендовали колхозу им. Ленина последовать этому примеру. Но и сейчас нерадивый председатель ничего не сделал. Он все ждет, что кукуруза доспеет на корню. Прошедшие дожди, сменившие их заморозки исключают возможность созревания или подсушки початков на корню.

Во многих колхозах инициативные члены правлений побеседовали с колхозниками и получили их согласие на помощь артели своим зерном, убранным с приусадебных участков. В таких колхозах кукуруза вывозится бесперебойно. Хорошего примера Чеужев не подхватил.

Безобразно проходит вывоз зерна и подсолнечника в колхозе им. Папанина. За последнюю пятидневку артель сдала лишь 47 центнеров маслянки и, по заверениям председателя Мисина, 150 центнеров кукурузы. Документов же в уполнаркомзаге на эти 150 центнеров нет. Глубинный пункт находится на территории колхоза. На току лежит до 800 центнеров подсолнечника. Его надо лишь очистить и пересыпать в амбары глубинного пункта. На очистке же сейчас не работает ни один человек.

— Колхозники заняты на ломке кукурузы,—заявляет председатель Мисин.

Не позаботился он и о вывозе 200 центнеров кукурузы, лежащей у кладовых с 22—23 октября.

— Дождь помешал,—говорит Мисин,—намочил он нам кукурузу.

Но дождь был лишь 25 октября вечером. За 3 дня 200 центнеров можно было переносить в мешках—глубинка находится в десятке шагов от тока.

Есть в колхозе им. Папанина и до 700 центнеров пшеницы. Ее надо было очистить и вывезти. Мисин же искусственно задерживает очистку этого зерна, рассчитывая, видимо, выполнить поставки зерна кукурузой.

Из 2858 центнеров зерна по плану колхоз «Красный герой» (председатель Попруга) сдал на 25 октября 1215 центнеров. Лишь 178 центнеров из 719 вывезено подсолнечника. Вместо того, чтобы наверстать упущенное в октябре и выполнить план поставок, этот колхоз прекратил вывоз зерна. Хлеб и маслянка поступают из этой артели от случая к случаю—когда позвонят и «нажмут» из райцентра. В первые пять дней глубинные пункты не приняли от «Красного героя» ни центнера. Во вторую пятидневку октября вывезено 33 центнера, в третью—ни одного килограмма, в четвертую пятидневку вывезено 17 центнеров зерна. Немногим больше поступило зерна от колхоза и в следующую пятидневку.

В «Красном герое» еще не обмолочено 17 га пшеницы. На току—200 центнеров неочищенного подсолнечника.

Так же, как и председателю колхоза им. Ленина, тов. Попруге рекомендовали сушить кукурузу в суслонах. Этого не сделано и по сей день. Сейчас бесхозяйственный председатель плачется о том, что кукуруза стоит зеленая.

Зеленая кукуруза — это лишь объективная причина, прикрывающая антигосударственную практику отдельных лиц. «Зеленые» настроения в конце октября свидетельствуют лишь о нерасторопности, неумении или нежелании работать так, как требует фронт.

На последнем бюро райкома партии председатели колхозов тт. Мисин, Попруга и Чеужев клятвенно заверяли, что выполнят поставки в ближайшие дни. Но время показывает, что это—пустая болтовня. Практическими делами обещания не подкреплены.

К. Волков.

(Наш спец. корр.).

Награждение передовиков сельского хозяйства

Краснодарский крайком ВКП(б) и крайисполком наградили грамотами группу передовиков сельского хозяйства края.

По Гиагинскому району награждены 75 человек. Среди них—колхозница сельхозартели им. Сталина М. П. Цапко, колхозница сельхозартели им. Красина Н. И. Вагутина, комбайнер Гиагинской МТС М. Ф. Гирина, трактористка бригады № 16 этой МТС М. И. Величкина, колхозница сельхозартели «Наш труд» К. Ф. Зиньковская, колхозница сельхозартели им. Энгельса М. Л. Бондаренко и другие.

Ликвидировать отставание кужорских колхозов

Сельхозартель им. Ленина, Кужорского сельсовета, Майкопского района, в период уборки колосовых хорошо организовала хлебовывоз. Но первые успехи вскружили головы членам правления, внесли благодушие и самоуспокоенность. В результате колхоз затянул поставки прочих зерновых культур и маслянки. Особенно медленно идет вывоз кукурузы. Из плана 1200 центнеров на 25 октября артель сдала только 270 центнеров. К этому времени оставалось невывезенным 304 центнера подсолнечника.

Одной из основных причин отставания этой артели в хлебовывозе является крайне неудовлетворительная организация очистки и вывоза зерна на заготовительные пункты. Председатель правления тов. Пальченко медленные темпы вывоза подсолнечника пытается объяснить недостатком тягла. На деле же часто задержка получается из-за очистки маслянки. Правление организовало работу так, что обмолоченный подсолнечник приходится возить к веялкам за 7 километров. Несмотря на напряженное состояние с тяглом в колхозе ежедневно на подвозке маслянки от тока к веялке занято до 6 подвод. Чего проще перебросить веялки к току, очищать подсолнечник и сразу сдавать его на заготовительный пункт?

Но не заботятся об этом руководители колхоза. Не прилагают они усилий для ускорения вывоза маслянки. Доказательством этого служит и то, что имеющиеся две веялки используются не с полной нагрузкой. Работают они в одну смену. О двухсменной работе здесь и не думают.

Задержку с вывозом кукурузы правленцы объясняют медленной уборкой. Из 130 гектаров на 25 октября оставалось на корню 110. А что мешает быстрее ломать кукурузу, сушить ее и выполнять свои обязательства перед государством? Плохая организация труда, слабая дисциплина — вот этому причины. Вместо того, чтобы мобилизовать всех колхозников на уборку, как этого требуют Совнарком СССР и ЦК ВКП(б) в своем постановлении об уборке и заготовках сельскохозяйственных продуктов, правление артели пошло по линии наименьшего сопротивления. Руководство колхоза решило раньше обмолотить подсолнечник, а потом уже убирать кукурузу. Между тем в колхозе много рабочей силы используется на второстепенных работах. Об этом говорят и сами члены правления, но сократить число людей, занятых на прочих работах, у них нехватает решительности.

Еще хуже организована хлебосдача в колхозе «Власть советов». Эта артель первой в районе закончила сев озимых колосовых, но правление выпустило из поля зрения более важную работу — хлебосдачу. Кукуруза лежит в поле сломанной, но не вывозится. Члены правления жалуются на недостаток живого тягла, в то же время ни одну пару коров на хлебовывоз не привлекли. Низка в колхозе и трудовая дисциплина. Вместо борьбы с лодырями, правление стало... разбивать нарушителей Устава артели на категории злостных и не злостных прогульщиков.

Сильно снизились темпы хлебовывоза за последнее время и в колхозе им. Кирова. Здесь из 603 центнеров маслянки сдано лишь 46. Причина та же, что и в других кужорских колхозах: уборку подсолнечника и кукурузы поставили в очередь. Решили убрать и сдать подсолнечник, а потом кукурузу, а фактически вовсе прекратили хлебовывоз.

Кужорские колхозы имеют большой удельный вес в Майкопском районе. Пора руководителям района всерьез заняться ими, помочь колхозникам ликвидировать отставание в уборке и хлебозаготовке.

Н. Русских.

В ответ на призыв теучежцев

На партийном собрании в Майкопской МТС

На открытое партийное собрание Майкопской МТС пришли старые кадровики—мастера МТМ. Вопрос о строительстве помещений для МТС методом скоростной народной стройкой живо заинтересовал весь коллектив. Этот вопрос стоял первым в повестке дня собрания.

— Наша МТС отстает в выполнении сельхозработ, — сказал в своем докладе директор тов. Ивлиев,—поэтому так низок авторитет станции среди колхозников. Обслуживаемые нами колхозы вправе требовать от нас лучшей работы, а для этого нам нужно как можно лучше провести ремонт. Чтобы справиться с ремонтом, надо иметь хорошую ремонтную базу. Надо навести культуру и порядок во всей нашей работе.

Докладчика горячо поддержали все присутствующие на собрании.

— Нам колхозы пойдут навстречу, — говорил инструментальщик тов. Студеникин. — Я вот уже 10 лет здесь работаю, а за наведение культуры в производстве не боролись.

Механики Чепурной и Губенко, зав. нефтескладом Попов и другие рассказали, с чего, по их мнению, надо начать и что нужно строить. Много лет существует Майкопская МТС, а по существу ни одно здание не выстроено. Полученные готовые мастерские в городе пришли в ветхость. МТС расположена в двух местах—за городом и в городе. Это создает большие неудобства во всей хозяйственной деятельности. Не имеет МТС и хорошей продовольственной базы.

Партийное собрание решило на усадьбе за городом построить машинный сарай, дом для специалистов, общежитие для трактористов, выкопать колодец, капитально отремонтировать цеха и т. д. Для подсобного хозяйства решено построить скотник, птичник, амбар для хранения зерна и продуктов.

Рабочий коллектив поддержал решение партийного собрания и решил своими силами посадить три гектара сада.

РЕАЛИЗАЦИЯ 4-Й ДЕНЕЖНО-ВЕЩЕВОЙ ЛОТЕРЕИ

Горячее стремление трудящихся Адыгеи своим личным трудовым и материальным участием помочь Родине, Красной Армии в борьбе с ненавистным врагом, ярко выражается в успешном проведении четвертой денежно-вещевой лотереи.

Майгорводопровод, педучилище, майкопский плодоконсервный завод и другие предприятия и учреждения за два первых дня подписки полностью завершили распространение билетов лотереи среди рабочих и служащих. На 30 октября по городу реализовано билетов четвертой денежно-вещевой лотереи на 435 тысяч рублей.

Колхозники сельхозартели «Красный пахарь», Майкопского района, за один день приобрели лотерейных билетов на 50.400 рублей. Одной из первых закончила распространение билетов по своей бригаде Мария Клюшникова. Члены ее бригады приобрели билетов на 9200 руб.

Успешно проходит реализация билетов в районах Адыгеи. Колхозники, рабочие и служащие Тахтамукаевского района приобрели билетов на 733 тысячи рублей. На 915 тыс. рублей приобрели билетов лотереи трудящиеся Теучежского района.

Всего по области на утро 30 октября реализовано билетов четвертой денежно-вещевой лотереи на сумму 3 миллиона 734 тыс рублей.

На селекционной станции „Маяк“

Селекционная станция «Маяк» организована в 1935 году по инициативе тов. Микояна. В системе Главконсерва она была первой опытной станцией. До 1940 года станция объединяла научно-исследовательскую и семеноводческую работу по зонам всех консервных заводов страны. Обслуживание зон производилось через опорные пункты: Асиновский, Дагомыжский, Ейский, Черкасский, Херсонский, Тираспольский, Симферопольский, Батайский и через инспекторов-семеноводов.

За свое существование станция проделала большую работу. Проведены сортоиспытания и выделение промышленных сортов овощных культур для консервной промышленности. Разработаны и внедрены в производство агромероприятия, повышающие урожайность овощных культур.

Вся работа селекционной станции проводилась на основе всестороннего изучения каждого в отдельности сорта, заключающего в себе агробиологическую и технологическую оценку. Отбирались лучшие сорта овощных культур, с высокой витаминозностью, отвечающие всесторонне требованиям консервной промышленности.

Станция вырастила новые сорта томатов—«Маяк» 17-7, «Кубань» и ряд гибридов. Улучшала сорта томатов Марглоб, Брэк-О-Дэй и другие.

Большая работа проведена по улучшению сахарной кукурузы, гороха, баклажан, огурцов, тыквы и корнеплодов. Весь комплекс работ был направлен к тому, чтобы дать консервным заводам высококачественное сырье. Для этого селекционная станция имела все необходимое: лабораторию, библиотеку, электростанцию, транспорт, квалифицированные кадры.

Большая созидательная работа селекционной станции была нарушена немецкими оккупантами. Они уничтожили лабораторное оборудование, электростанцию, библиотеку с архивным научным материалом, теплицы и транспорт. Ущерб, нанесенный немецкими мерзавцами, исчисляется в 6 миллионов рублей.

После освобождения от немецких оккупантов началось быстрое возрождение станции. За прошедшее время организована научно-исследовательская работа по овощным культурам. Собран сортовой материал, который частично был эвакуирован, а частично сохранен работниками станции.

Полностью восстановлен сортовой материал томатов, перца, баклажан, тыкв, огурцов, корнеплодов, гороха и других культур. Станция может дать чистосортные семена суперэлита, элиты и первую репродукцию томатов на 5 тыс. га, огурцов—на 1200 га, лука—на 250 га, гороха—на 200 га, тыквы испанской—на 200 га.

Возобновлен план научно-исследовательской работы 1940 года. Полностью восстановлена работа опорных пунктов.

Наряду с проведением научно-исследовательских операций проведена большая семеноводческая работа. По плану было предусмотрено в 1944 году засеять 357 га, фактически засеяно 497 га. Выращен большой урожай. Каждый рабочий, работница выполняли по 2—3 нормы. Высокая производительность труда является результатом широко развернувшегося соревнования. На станции—37 одногектарниц, 62 стахановца, 92 ударника. Бригада тов. Перебейносовой М. получила урожай семян томатов в 420 кгр. с га вместо 150 кгр. по плану, лука-чернушки — 5 центнеров с га, вместо 2 центнера по плану, гороха—1,7 тонны, вместо 700 кгр., семян подсолнечника—1200 кгр. вместо 1000 кг. Намного перевыполнена плановая урожайность по огурцам, тыкве и другим культурам. На отделении, где заведующей тов. Свинолупова Ф., собран высокий урожай огурцов, кабачков, арбузов и томатов. Одногектарница тов. Репа получила 3,5 тонны кукурузы с га, вместо одной тонны по плану.

Фашистские мерзавцы уничтожили все животноводство станции. Коллективу пришлось много поработать, чтобы восстановить его. Сейчас станция имеет 61 голову рогатого скота, 135 овец, 54 свиньи и поросят.

Коллектив собрал из хлама 4 трактора СТЗ, «Универсал» и 2 автомашины.

Восстановлены жилые постройки, детсад, водопровод, частично оборудована лаборатория, библиотека.

В течение 1944 года станция проводит новую для себя работу по плодоягодным культурам. Это вызвано тем, что за годы войны плодоводство южных районов СССР сильно пострадало. Явилась необходимость быстрее увеличить производство этих культур для нашей консервной промышленности.

Высеян и собран в 1944 году большой ассортимент семян, из которого станция даст консервной промышленности новые сорта томатов, перца, баклажан. Выращен гибрид томатов, предназначенных для безрассадного способа производства — семенами в грунт.

Целеустремленность станции — дать стране как можно больше продукции и семян. В 1944 году станция произвела семян на миллион рублей. Помимо этого выращено большое количество маточников (лука, свеклы, капусты, моркови), которые осенью и в весеннее время будут высажены в грунт для получения семян в 1945 году. Под эти культуры предназначается занять свыше 20 га.

Для индивидуальных огородов и пригородных хозяйств станция вырастила и продала рассады томатов, перца, баклажан и капусты около полутора миллиона штук и семян—на 100 тыс. рублей.

В зимний период коллективом станции будет проведен ряд новых научных работ.

П. Балахонкин.

Директор селекционной станции «Маяк».

За рубежом

ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ В ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЕ

ЛОНДОН, 29 октября (ТАСС). В сегодняшнем сообщении штаба верховного командования экспедиционных сил союзников говорится:

«На полуострове Зейд-Бевеланд расширены предместные укрепления союзников за каналом Бевеланд.

К югу от Шельды союзники достигли предместий Зейдзанде.

К востоку от района вклинения в Голландии отбита контратака к северу и западу от Майеля.

На участке фронта от Аахена до леса Парруа не произошло ничего существенного. В районе Аахена и Моншау—действия патрулей.

Крупнокалиберные германские орудия утром 28 октября обстреляли город Люксембург. В секторе Эпиналя войска союзников несколько продвинулись к востоку от Брюйера. Противник вел сильный артиллерийский огонь в нескольких пунктах этого района и в предгорьях Вогез.

Крупные соединения тяжелых бомбардировщиков в сопровождении истребителей днем совершили налет на Кельн. Другие соединения авиации подвергли ожесточенной бомбардировке остров Вальхерен и ряд вражеских военных объектов в Голландии и Германии».

ЛОНДОН, 30 октября (ТАСС). В коммюнике штаба верховного командования экспедиционных сил союзников говорится:

«Южнее Шельды союзные войска заняли Кадзанд и Зейдзенде. В Зейд-Бевеланде союзные войска освободили Гус и объединились с авиадесантными войсками в районе Гудекенскерке. Высадившийся с моря десант расширил плацдарм в западном направлении.

Южнее Мааса союзные войска продолжают продвижение по всему фронту. Войсками, наступающими с востока, освобожден город Бреда. Части, продвигающиеся с юга, перерезали дорогу между Бреда и Розендаалем.

В районе севернее Тильбурга союзные войска находятся в нескольких милях севернее и западнее Лоон-оп-Занд. Истребители-бомбардировщики прервали сообщение по железной дороге между Амерсфоортом и Зволле, в районе Венло и в других местах в тылу голландского сектора.

Авиация союзников продолжала действовать против объектов противника».

НА СРЕДИЗЕМНОМОРСКОМ ТЕАТРЕ ВОЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ

ЛОНДОН, 29 октября (ТАСС). В сегодняшнем сообщении штаба вооруженных сил союзников на Средиземноморском театре военных действий говорится, что в Италии действия войск союзников ограничивались патрулированием.

Операции воздушных сил союзников 28 октября в связи с плохой погодой были ограничены. Небольшие соединения авиации совершили налеты на объекты противника в Германии и Югославии.

ЛОНДОН, 30 октября (ТАСС). В сообщении штаба вооруженных сил союзников на Средиземноморском театре операций говорится:

«В Италии происходили активные действия патрулей.

В Греции 29 октября после непродолжительных боев к западу от города Козани (северная Греция), во время которых противник оказал упорное сопротивление, город был занят английскими войсками. Противник отступает на север, и передовые части союзников продолжают преследовать его. Самолеты «Спитфайр» совершали налеты на железнодорожный транспорт в районе Салоник.

Несмотря на неблагоприятную погоду, небольшое соединение тяжелых бомбардировщиков в сопровождении истребителей совершило налет на объекты в южной Германии.

Средиземноморская авиация совершила примерно 700 самолетовылетов».

БОМБАРДИРОВКА СОРТИРОВОЧНЫХ СТАНЦИЙ В ГЕРМАНИИ

ЛОНДОН, 29 октября (ТАСС). Как официально сообщается, около 350 тяжелых американских бомбардировщиков совершили в сопровождении 200 истребителей налет на крупнейшую германскую сортировочную станцию в Гамме и сортировочную станцию в Мюнстере.

Зам. ответственного редактора
И. П. КИКИЛО.

Кинотеатр „Гигант“
„ЩИТ ДЖУРГАЯ“
(грузинский киноконцерт)
Нач. сеансов: дневной—3-30, вечерние—в 5-30, 7-30 и 9-00.
Кинотеатр „Ударник“
„ВЕСЕЛЫЕ РЕБЯТА“
Начало сеансов: 4, 6, 7-30, 9 ч. вечера

ТРЕБУЮТСЯ:
Майкопской лесозаготовительной конторе „Главпищетара“ — начальник планового отдела.
Об условиях справиться: Пионерская, 22.
Ремстройконторе (ул. Армянская, 39) — рабочие строительных квалификаций а также чернорабочие.
Питанием обеспечиваются.
Майкопской макаронной фабрике на постоянную работу—ездовые, шофера, грузчики на автомашину, слесаря и токари.
Обращаться по адресу: Жуковская, 35.

МО 01717 Адрес редакции: Майкоп, ул. Первомайская, 153, телефон 1—91. Типография Адыгнациздата. Заказ № 3215 Тираж 9000.